

учесть нынешнее применение Минимальных стандартных правил обращения с заключенными и сделать предложения о мероприятиях, необходимых для обеспечения их наиболее эффективного осуществления.

*2201-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года*

3145 (XXVIII). Помощь развивающимся странам в области контроля над наркотиками

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2859 (XXVI) от 20 декабря 1971 года и 3012 (XXVII) от 18 декабря 1972 года,

считая, что некоторые развивающиеся страны из-за отсутствия технических и финансовых средств не могут участвовать в осуществлении контроля над наркотиками столь эффективно, как они того искренне желают,

признавая, что для такого эффективного участия им потребовалось бы приложить широкие усилия для улучшения, в частности, экономического и социального положения в некоторых своих зачастую изолированных и отсталых районах, где по традиции доход, получаемый от выращивания опиумного мака или производства других наркотических средств, иногда является основным средством существования для местного населения,

признавая далее, что в таких районах вышеупомянутых развивающихся стран замена традиционной экономики, ориентированной на производство наркотических средств, другими видами сельскохозяйственной и экономической деятельности должна осуществляться таким образом, чтобы свести до минимума трудности для местного населения и оказать ему помощь в отыскании новых приемлемых источников дохода и средств существования,

полностью сознавая, что для того, чтобы приступить к осуществлению таких обширных программ, этим странам необходима значительная техническая и финансовая помощь со стороны международного сообщества,

сознавая, что для того, чтобы Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами мог принимать финансовое участие в этих программах и продолжать оказывать помощь в подготовке кадров, проведении исследований и других видов научной деятельности, а также в усилиях по восстановлению трудоспособности в интересах всех государств, независимо от их конкретного уровня развития, ему необходимо обеспечить получение средств на постоянной основе,

1. считает, что система Организации Объединенных Наций через Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами может сделать важный вклад в этой области;

2. с удовлетворением отмечает тот факт, что некоторые развивающиеся страны Азии и Латинской Америки в сотрудничестве с Фондом приступили или собираются приступить к осуществлению программ, направленных на эффективную ликвидацию незаконной торговли, незаконного производства и злоупотребления наркотическими средствами;

3. выражает признательность правительствам, которые уже сделали взносы в Фонд, и настоятельно призывает их продолжать делать взносы и, по мере возможности, увеличить их;

4. настоятельно призывает все государства в соответствии со своими возможностями делать значительные и регулярные взносы в Фонд, а также предоставлять техническую и финансовую помощь непосредственно заинтересованным развивающимся странам, которые запрашивают такую помощь, для установления эффективного контроля над наркотическими средствами;

5. призывает международные финансовые учреждения оказать помощь этим развивающимся странам в выполнении их соответствующих программ по контролю над наркотическими средствами.

*2201-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года*

3146 (XXVIII). Поддержка Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и добровольные взносы в Фонд

Генеральная Ассамблея,

с беспокойством отмечая, что злоупотребление наркотическими средствами, как отмечается в «Докладе Международного совета по контролю над наркотическими средствами» за 1972 год⁶¹, по-прежнему возрастает по объему, географическому распространению и количеству затрагиваемых людей,

воодушевленная заключением Международного совета по контролю над наркотическими средствами, согласно которому одновременно с этим все слои общества все глубже осознают, что успешную борьбу с этим опасным и сложным явлением можно вести лишь при помощи постоянных, совместных и согласованных усилий со стороны правительств международного сообщества,

1. одобряет меры, уже принятые правительствами для сокращения незаконного производства, торговли и потребления наркотических средств;

2. выражает надежду на то, что эти меры будут продолжены и что будут предприняты еще более широкие согласованные усилия;

3. признает, что ряду стран потребуется помощь для того, чтобы они смогли осуществить

⁶¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73X1.5).

свои программы по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами;

4. *вновь подтверждает* свое заявление, сделанное в резолюции 3012 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, о том, что для выполнения развивающимися странами своих обязательств по Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁶² требуется техническая и финансовая помощь со стороны международного сообщества;

5. *настоятельно призывает* правительства оказывать постоянную поддержку Фонду Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и увеличить свои добровольные взносы в Фонд в любой форме в соответствии со своими возможностями.

2201-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

3147 (XXVIII). Присоединение к договорам о контроле над наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 3013 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, призывающей присоединиться к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁶³, Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁶⁴ и Протоколу 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁶⁵,

будучи удовлетворена тем, что со времени принятия этой резолюции ряд государств присоединился к одному или нескольким из этих документов,

1. *подчеркивает* важность всеобщего присоединения ко всем трем договорам для международного контроля над наркотическими средствами и возможно скорейшего вступления в силу Конвенции о психотропных веществах 1971 года и Протокола 1972 года о поправках к Единой конвенции;

2. *настоятельно призывает* правительства стран, непосредственно связанных с изготовлением и производством психотропных веществ, как можно скорее ратифицировать Конвенцию о психотропных веществах или присоединиться к ней;

3. *просит* Генерального секретаря обратиться с просьбой к правительствам на настоящую резолюцию;

4. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в области всеобщего присоединения ко всем трем договорам.

2201-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

3148 (XXVIII). Сохранение и дальнейшее развитие культурных ценностей

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3026 А (XXVII) от 18 декабря 1972 года,

отмечая существование во многих странах законодательства по охране художественного и культурного наследия,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры⁶⁶ по вопросу о сохранении и дальнейшем развитии культурных ценностей,

считая, что сохранение национальной культуры не должно вести к разобщению мира в результате самоизоляции различных культур,

подтверждая суверенное право каждого государства формулировать и осуществлять, в соответствии со своими условиями и национальными потребностями, политику и меры, способствующие приумножению его культурных ценностей и обогащению национального наследия,

признавая, что уникальность каждой культуры является результатом многообразных влияний, действующих в течение продолжительного времени,

считая, что ценность и достоинство каждой культуры, так же как и способность сохранять и развивать ее самобытный характер, являются основным правом всех стран и народов,

принимая во внимание быстрое развитие средств массовой информации как одного из наиболее важных средств распространения научно-технического прогресса и возрастающую роль средств массовой информации в культурной жизни и морали общества,

будучи убеждена в том, что, с одной стороны, должны быть расширены усилия по предотвращению неправильного употребления или злоупотребления достижениями науки и техники, подвергающего опасности отличительный характер всех культур, и что, с другой стороны, должны быть приняты все необходимые меры в целях сохранения, обогащения и дальнейшего развития национальных культур и образов жизни,

будучи убеждена далее в том, что сохранение, обновление и непрерывное создание культурных ценностей должно быть не статической, а динамической концепцией, связывающей культурное наследие государств с настоящими и будущими программами национального развития,

1. *настоятельно призывает* правительства делать культурные ценности, как материальные, так и духовные, неотъемлемой частью деятельности в области развития, уделяя внимание, в частности, следующему:

а) максимально возможному доступу всего народа к местам, зданиям, сооружениям и учреж-

⁶² United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515, p. 151.

⁶³ Там же.

⁶⁴ E/CONF.58/6 и Corr.3.

⁶⁵ E/CONF.63/8.

⁶⁶ См. A/9227.